

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 40 Lei. Negyed évre — — — 10 Lei.
 Fél évre — — — 20 „ Egyes szám ára — — — 1 „
 Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A türelem városa.

Írta: Ifj. Szántó Károly.

Szászváros szabad királyi rendezett tanácsu várost három nemzet lakja: románok, magyarok, szászok. Évszázadok óta él együtt e város falai között e három náción s elmondhatjuk, hogy az összpolgárság — a politikai mozgalmak hullámverései által okozott kisebb-nagyobb torzalkodásokon kívül — békés egyetértésben megért egymás mellett. A mindeneget felforgató világháború után is itt él e három nemzet és átérzve az egymásrataltságot, nem keresi az ellentéteket. A város fejlődése, előrehaladása a multakban is lassu tempóban haladt s a mindenkori városvezetőségek közismert „maradisága” nagyon hátravetette a különben mindig pótdómentes, több millió vagyonnal bíró városunkat. A háború alatt sok minden stagnált, de ma sem állíthatjuk azt, hogy a fecske szárnyain haladunk előre és sietünk a modern városok sorába emelkedni. Hogy ez így van, annak úgy a multakban, mint a jelenben elsősorban a város polgársága a hibás. Ugy-e, egy kissé furcsán hangzik ez, de egy pár szóval megmagyarozzuk, hogy mi az alapja ezen állításnak? Az alapja, kedves polgártársak, az a türelem, amely — úgy a multakban, mint a jelenben — jellemoz minket, polgárokat.

Ma, amikor a társadalom minden osztálya szervezkedik, ma, amikor az egyes foglalkozási ágak külön-külön szervezetbe tömörülnek — a politikai szervezkedésekről nem is szólunk — ma, amikor a csecsemő is tudja, hogy a szervezkedésben erő, teremtő erő rejlik, városunk adófizető polgársága nemcsak hogy távol áll minden olyan szervezkedéstől, amely az ő érdekeit megvédeni s fejlődését előmozdítani képes, hanem az ősek példáját követve, megnagyobbodott közömbösséggel viselkedik az ő mindennapi életére fontos dolgokkal, intézkedésekkel szemben s a fennálló „állapotok”-at csendes rezignációval szemlélve, a türelmesség legfényesebb, de legelítendőbb példáját szolgáltatja.

Itt-ott elhangzik egy-egy magánvélemény, de azt, hogy a polgárság összessége állást foglaljon, véleményt mondjon olyan dolgok felett, amelyek erősen belenyúlnak az életébe, a zsebébe, az egészségébe stb. stb. nem tapasztaljuk.

E lap hasábjain egy évtizeden át sok-sok olyan dolgról irtunk, amelyek az összpolgárság érdekeinek megóvását célozták, a közérdekében számtalanszor szálltunk sikra, de a polgárság csökönyös közönye, nemtörődömsége, szervezatlensége pusztában elhangzott susogássá devalválta szavunkat.

Egy pár kérdéssel igazoljuk állításainkat:

Kin mulik az, hogy városunk világitása ma is olyan gyatra, hiányos és úgy a magánosokra, mint a közre nézve nem előnyös, káros? Ez a városnak egy vállalata, üzlete, az áram ára drágább, mint más városokban, ellenben nappali áram nincs, éjjel is csak 12 óráig van s amikor világit, sokszor csak

pislog, néha órákon át sötétben hagy s nem adja a kívánt és megfizetett fényt! S ki az, aki ezt türi? A polgárság, amely nem áll össze s nem kapcsolja ki tömegesen az ilyen világitó üzletből magát, hanem gyertyával, petróleummal, gazolinnal s más pénzbe kerülő világitóeszközök beszerzésével és használatával segíti elő ez állapot további fentartását.

Kin mulik az, hogy a mai járványos időkben, amikor a kevés orvos, a drágaság folytán való gyengébb táplálkozás, stb. stb. miatt az emberi szervezet ellentálló képessége gyengébb, az emésztő gödrök tartalmát, ma is rozoga fahordókban viszik a határba, elhulatlva bacillusos tartalmukat az utcákon?

Kin mulik az, hogy Szászvárosban az élet ma drágább mint például Kolozsvárt, Nagyszébenben? A hus, a tej, a zsir, a bor, a sör, a fuvar stb. stb. mind drágább mint egyebütt.

Kin mulik az, hogy a városi ugynévezett fertály fát az állítólag 1700-as években hozott határozat alapján a háztulajdonosok (minden ház után 1 ölet) kedvezményes áron (ma például 50 leuért) kapják? Az egyenlőség, az igazság elvével összefér-e az, hogy 3, 4—5 házzal bíró gazdag polgár 3—4—5 öl fát kapjon a várostól, a város közönségétől per 50 leu? A kiváltságosság a jobbagység megszűnésével ezt a határozatot is reformálni kell az egyenlő jogok és kötelezettségek elvét szem előtt tartva. Hadiözvegyek, árvák, nyomorékok dideregnek télen, míg a többszörös háztulajdonos 50 leus fával fűti kényelmes otthonát s talán még marad annyi felesleg fája is, hogy a télen ölenként 5—600 leuért eladjon belőle. Kedvezményes áron fát csak az kapjon, aki erre reászorult.

Polgárok, ime egy néhány adat, amely igazolja, hogy a türelem, közöny és szervezatlenség miatt mennyi sérelem támad. Csak úgy kikaptuk e pár példát a sokból, illusztrálására annak, hogy Szászváros polgársága a türelmességben olyan rekordot ért el, hogy joggal hívhatják városunkat a türelem városának.

Közös érdekeinkért sikra kell szállni, zsebünkre, életfolyásunkra károsan ható, de orvosolható bajainkkal, sérelmeinkkel szemben tömörülni kell s az összpolgárság véleményének, óhajtásainak, olyan kifejezést adjon, amelynek sulya, hatása van.

Addig, míg a polgárság összessége szervezatlenséggel, ölbe tett kezekkel, néma szájjal csak szemlélője az eseteknek, a káros sérelmeknek, a bajok csak megszorodnak s aláássák a város és a polgárság jövő fejlődésének, előrehaladásának alapjait.

— Felújították a Katholikus Népszövetséget. A Romániához csatolt egykori magyar területeken négy római katolikus egyházmegye van, amelyeknek jótékony intézményei nélkülöztek eddig egy közös, egybefoglaló szervet. Most felújították a Katho-

kus Népszövetséget mind a négy egyházmegyére kiterjedőleg s annak alapszabályaiból minden politikát kizárva, pusztán emberbaráti tevékenységet akarnak kifejtetni. Az újjalakuló díszgyűlést most szerdán tartották Kolozsváron igen nagyszámu résztvevővel, a jubiláns Májláth Gusztáv gróf erdélyi püspök elnöklete alatt. A Népszövetség elnökévé Betegh Miklós volt tordai főispánt választották meg.

Mit mondott Banu miniszter?

Voitoianu belügyi és Banu kultuszminiszter a napokban Nagyváradon jártak, ahol többek között az ottani liberális pártban támadt súlyos ellentétek elsimitásán fáradoztak. Ez alkalommal több kijelentéseket is tettek, amelyek közül Banu miniszternek a „Keleti Ujság” tudósítója előtt tett nyilatkozatát itt közöljük:

— A megértésnek — mondotta — a magyarság és a románság között kulturális téren van az útja, ami természetes is, mert nemcsak az itteni, hanem a nagyvilágban mindenütt érezhető bajokat csak a kultura tudja meggyógyítani. A kormány azzal kívánja szolgálni a magyarság kulturájának méltánylását, hogy az ősszel Petőfi-emlékkönyvet fog kiadni. A Petőfi-emlékkönyvből kiveszi hivatalosan is a maga részét ez emlékkönyvvel, amelyben Petőfi életrajzát és költeményeit fogja kiadni.

A kormánynak ez az elhatározása — írja a „Keleti Ujság” — minden valószínűség szerint Banu miniszternek köszönhető, aki igen jól tudja, hogy ki a magyar kultura egén Petőfi s milyen az ő világirodalmi jelentősége. A román államnak ez a ténye ha valóra válik, nem fog visszhang nélkül maradni.

Templomi ünnepély.

Mult kedden (aug. 15.) a róm. kath. templomban fényes ünnepély — talán még hangversenynek is beillő — keretében volt megtartva a tizórás istentisztelet. A templom tulszofolásig megtelt közönséggel. Az istentisztelet kezdetén a róm. kath. dalárda vegyeskara két egyházi éneket adott elő, mely után Lienerth századosné gyönyörű szoprán szólója: „Dalaim királynéja” következett P. Máthé Özséb orgonakiséretével. A kedves dalnak rutinos előadása mindenkit lebilincsel. Majd a dalárdának Nagyasszonyunkat üdvözlő dala „Hozsanna nagy égi Királynénk” harsant fel. Ezt követte Lienerthné lágyan csengő szoprán szólója az „Ave Maria”. A klasszikus dalt az orgona és Heller kermester ur precíz hegedűjátéka kísérte a nagyközönség feszült figyelme és érdeklődése mellett.

Prefáció után a dalárda vegyeskara kedvenc dala az indulószertű „Oh dicsőség szent Királya” hangzott fel, urfelmutatás után pedig a „Viharban” c. vallásos ének. A vihart

és menyörgést utánzó tömör karének után Lienerthné kellemes szoprán szólója következett „O sulutaris Hostia“ klaszikus latin ének előadásában. Az általános figyelem, a templom komolyságához illő mély csend, melyben e művészi ének elhangzott, remek elismerése ugy a fáradozásnak, melyet az előadó a darab betanulására fordított, mint a klasszikus hanghordozásnak, mellyel előadta. A szép ünnepélyt szintén Lienerthné magyar szólója: Légy áldva ezerszer anyánk“ fejezte be, kísérve a dalárda harsogó „Hozsanna“ énekétől. Ugy Lienerthné urnőnek, mint Heller karmester urnak, kik a fáradságos próbák után szíves közreműködésükkel igazi ünnepi hangulatot varázsoltak, ez uton is hálás köszönetet mond a róm. kath. egyház vezetősége.

Felhívás.

A „Szászvárosi Italelárusító Részvénytársaság“ közhírré teszi, hogy Nerhaft József úrtól a „Magyar Kaszinó“ épületében elhelyezett „Korzó kávéház“ és azzal kapcsolatos cukrászda bérletét átvette.

Felhívja ennél fogva Nerhaft József ur és neje mindazon hitelezőit, kiknek a fentjelzett üzletre vonatkozólag bármilyen követelésük van, hogy ezen igazolt követelésüket dr. Schärer Sándor szászvárosi ügyvéd, a részvénytársaság ügyészének irodájában 8 nap alatt bejelenteni el ne mulasszák, mert később érkezett bejelentések figyelembe vételni nem fognak.

Szászváros, 1922. évi augusztus hó 15-én.

„Szászvárosi Italelárusító Rt.“

Szamovár.*

Kis eltiport orosz viskóból hoztam.
Zár, ajtó nincs, a gazda odajár,
Egy rossz kopejkát nem ért semmi ottan,
Csak a tüzhely ép s egy vén szamovár.

Vén, paraszt jószág, nehézkes és jámbor,
A Dnyesztér szentelt vizét duruzsolta,
Csak most került elő a hátizsákból,
Nó lám, tud-e még nótázni azóta?

Ma prófán, átszűrt Dunavízzel érd be,
Rideg és józan világba jutottál.
A lobbanó láng kéken leng a éjbe.
Tüzelj alá, kis együgyű szláv oltár.

Lassan...melegszik. Halk álmok terjengnek
A szláv tüzhelyről, álmosítók, lágyak.
A Dnyesztér partján most tán énekelnek,
Fojtott melódiát harmonikálnak.

A szesz libeg, kísért. Szelid, nagy muszkák
Sóhajtoznak: „S hát gonosz volt a nagy cár.
S megcsaltak az urak. A bőrünk nyúzták“...
Az ősi szamovár — ha! — duruzsol már.

Zsibong a viz. Törvényét hadd kerengje,
Hányja tajtékját kiforrás előtt.
A szalma födelek nagy titkú lelke
Feszíti már gőzével a fedőt.

Fekete földek vizei — ki tudja? —
Mekkora mélyből, hány ágból testvérek?
A Duna vize forrón ha kifutna,
A bőrdöd jaj, nem épígy égetné meg?

A réz vörösen izzik, hörg a kráter,
Mintha bakú dzsinek büjtogatnák,
A láng ujjongva rohan vén falán fel
S idézi benn a vizek lázas habját:

* Mutatványul a Kolozsvári megjelenő „Pásztortűz“ c. folyóirattól. A vers írója a helybeli ref. Kún-kollegiumnak növendéke, majdan tanára volt.

Hahó, feszítő gőz, nagy mozgató,
Kazánrobbantó, forrongó elem:
Te vagy a vizek lelke, lázadó,
Mélységek, s titkok ura odalenn.

Oh szalmafödél, ő s szláv álmok fészke!
Rettentő Főnixsz, nagy vörös madár,
Aki vijjongva szórja föl az égre
Kigyúlt ő s fészket s lángruhába jár...

Kigyújtani az elvéhédit világot,
Ki vízözönben fürdött egykor ujjá,
Ki tűzözönből akar lenni áldott
Örökifjává, egyrohamban, hurrá...!

... Alom volt. A láng sustorog, kilobban.
Arcom verejtékes... Későre jár...
Ocsúdok gőztől, s szesztől zsibadottan.
Oh roppant balság. Oh kis szamovár.

Bodor Aladár.

NAPI HIREK.

— **Eljegyzés.** Mihályi Béla volt szászvárosi, jelenleg budapesti adófőtiszt a napokban jegyezte el Botha Sándor bácsii ref. lelkész leányát, Irént. Gratulálunk!

— **Házasság.** Graef Erich helybeli borkereskedő f. hó 16-án tartotta esküvőjét Pfalz Hermine urleánnyal.

— **Meghívó.** A szászvárosi róm. kath. hitközség f. hó 20-án (vasárnap) d. u. 4 órai kezdettel népünnepélyt rendez, a róm. kath. iskola és templom udvarán, melyre mindenkint tisztelettel meghív a rendezőség.

— **Érdekes lelet a dévai ref. temetőben.** A napokban a dévai ref. temetőben egy igen érdekes leletre bukkantak. Az egyik sir alatt egy 16-ik századbéli érckoporsót találtak. Mañász József muzeumigazgató rövidesen szakszerű ásatásokat fog e helyen végezni, amelyeknek eredményéről annakidején részletesen informálni fogjuk olvasóinkat.

— **Égő erdők.** Kudzsiri tudósítónk jelenti: Pár nap óta a Magura, Kudsera és Szipcsa nevű dülök erdői lángokban állanak. A tűz keletkezésének oka ismeretlen. Az erdők nagyjából a kicstár és dr. Mihó tulajdonát képezik. A tűz lokalizálása az állandó szél miatt, de főleg a kellő számu tűzoltóság és műszaki csapatok nélkül lehetetlen. A circa 300 hold területen levő és égő erdő égése egy millió leufál is több kárt okozott. Ha eső nem lesz, e kár megtöbbszörösödhetik. — A megyében több helyen meggyultak az erdők, ami a nagy szárazság következtében részben vigyázatlanságból, részben gyujtogatásból származott.

— **Egyházközségi közgyűlés.** A róm. kath. hitközség f. hó 20-án d. e. 11 órakor közgyűlést tart a templom udvarán, melyre az összes kath. vallású családapákat és nagykoru és önálló kath. férfiakat meghívja a plébániahivatal. A gyűlés célja: egyháztanácsos és iskolaszéki tagok választása.

— **Új milliós vállalat az erdélyi faiparban.** A „Közgazdagság“-nak jelentik Bukarestből: A múlt héten Bukarestben konzorcium létesült, mely svájci és német tőke bevonásával óriási erdővásárlásokra kötött szerződéseket. Az erdőket különösen Erdély egyes vidékein vásárolták és egyebek között egy oly szerződést kötöttek, melynek alapján több község erdejét 1000000 leu azonnali lefizetése ellenében és 42 éven át, évente félmillió leu részletfizetés ellenében megszerzték. Ez a vállalat hivatva van Erdély faiparában jelentős szerepet játszani. A vezetése Schmidt volt svájci konzul kezében van.

— **Házasság.** Lupán Kornélia és Kovács József medikus e hó 10-én tartották esküvőjüket Kolozsváron.

— **Népünnepély.** A róm. kath. iskola és templom udvarán ma (aug. 20-án) d. u. 4 órai kezdettel nagy népünnepély lesz. Aki jól, olcsón akar szórakozni, az el ne maradjon! Kittinő ételek, jégbehűtött italokon kívül lesz bőven fagyalt, sütemény és minden, a mi szemnek-szájnak kedves; tánc reggelig, konfetti és serpentin-csata, élővirág felvonulás stb. A „székely sátor“ és „mutatványos bódé“ szintén sok látványosságot fog nyújtani.

— **A „Korzó“ kávéház új bérlőt kap.** A helybeli Magyar Kaszinó tulajdonát képező „Korzó“ kávéházat f. hó 28-ikától kezdve a Szászvárosi korcsmárosok. vendéglősök italelárusító részvénytársasága veszi bérbe. A részvénytársaság Stamp Márton helybeli előnyösen ismert vendéglősnek adja azt albérletbe. A volt bérlő Nerhaft József 2 és fél éven át volt bérlője a „Korzó“-nak s ezen idő alatt ugy az üzleti, mint magánéletében a város közönségének szimpátiáját teljes mértékben elnyerte. A neje vezetése alatt levő csinos és izléses berendezésű cukrászda közönsége szintén meg volt elégedve s így nem csoda, ha a Nerhaft család távozása széles körben mély sajnálkozást váltott ki. A kaszinó, a róm. katolikus egyház egy hű, odaadó és áldozatkész tagját veszíti el benne. Barátainak, ismerőseinek s vendégeinek nagy száma — vallás és nemzetiségi külömbőség nélkül — mindig elismeréssel adózott az ő kuláns, udvarias és becsületes üzleti tevékenységének, amelyet társadalmi téren és a köz érdekében is kifejtteni soha el nem mulasztott. Nerhaft József Kudzsiron is — ahol a vasgyári kaszinót bérelte — kedves emlékeket hagyott maga után. Reméljük, hogy az új bérlő az ő nyomdokait követve hasonló elismerésben fog részesülni.

— **Tüzifakitermelés.** Szászváros város-tanácsa a napokban kötötte meg ifj. Jellmann Ferenc helybeli vállalkozóval azt a szerződést, amely szerint Jellmann kötelezve van 1923. év júniusáig a „Valea Reé“ nevű városi erdőből 5000 ölet per 210 leu, kitermelni. A fa átvétele a sebeshelyi faraktárban történik. A szerződés folytán remény van arra, 1923. év telén a városi lakosság tűzifa szükséglete teljesen ki fog elégíteni.

— **Székely kézimunkakiállítás a róm. kath. népünnepélyen.** Aug. hó 20-án d. u. 4. órakor kezdődő népünnepély egyik meglepő ujdonsága lesz a székely fiúk ügyes kézimunkáinak látványos kiállítása. A 3—6 éves kis babáknak bizonyára ez lesz az igazi élvezet, különösen ha szüleik vesznek a kedves játékokból. A felnőttek pedig meg fogják csodálni az igazi székely stílu kis butorokat s gazdasági eszközöket: a székely motívumu viráglétráknak nemcsak bámulói, de vevői is akadnak, mert valóságos diszei a virágcserépeknek. A „székely sátor“-ban kiállítandó kézimunkacsoport egyuttal jelezni fogja a róm. kath. polgári és ellemi iskolákban még ezen tanév folyamán megvalósítandó fiukézimunka anyagát. A népünnepélyen meg fog jelenni Salamon Kálmán marosvásárhelyi műfaragó is, kinek vezetése alatt készültek a kedves tárgyak s ki a róm. kath. iskoláinkban a tanév folyamán fiukézimunka tanfolyamot fog tartani.

— **Husarak Szászvároson.** A hatóság a mészárszékekben árusítandó husok árait tovább intézkedésig a következőkben maximalta: marhahus kilója 10 leu, borjúhús kilója 12 leu, sertéshus kilója 24 leu, juhhus kilója 8 leu.

— **Orvosi hír.** Med. Univ. et. Dent dr. L. Gruber volt bécsi klinikai és szanatóriumi orvos külföldi tanulmányutjáról hazaérkezett és rendeléseit Petrozsényben ismét megkezdte: Universalis rendelésein kívül specifikus gyógykezelések, nőgyógyászat, urológiai, (hugy-, ivarszervi megbetegedésnek) és venerikus bajoknak. Továbbá (Elektrotherapia) villanygyógyászati, (aerotherapia) meleg légfürdők, és Quarz — ultraviolet sugarak — betegek rendelkezésére áll. Ugyanott fogorvosi műtér és fogtechnikai laboratórium, a legmodernebb felszereléssel, garantálván a fogászat körébe vágó mindennemű munka elsőrendű kivitelét, a legjutányosabb árak mellett. — Fog- és szájbeteg vagyontalanok naponta ingyenes gyógykezelés. — Állami hivatalnokoknak 20 százalék árengedmény. — Telefon interurban 34.

— **A sör drágasága ellen.** A Kolozsvárt megjelenő „5 órai Ujság” írja, hogy ott a rendőrség több vendéglőst és italárusítót szigorúan megbüntetett, amiért a sört pohárként 3 leu 50 bani sőt 4 leuért árúsították, holott a rendelkezések szerint 2 leu 50 bani az ára. Mi, boldog szászvárosiak 4 leu fizetünk egy pohár sörért, vagyis másfél leuval többet, mint a kolozsváriak, ami egy hektónál 450 leu árkülönbözetet jelent. Miért? Erre feleletet csak a sörgyárak, illetve a sörraktárosok tudnának adni, akik tudják, miként kell a helyzetet kihasználni a „birkatürelmű közönség” börtét megnyuzni. Avagy Szászvároson finomabb sört árulnak, mint Kolozsvárt?

— **Ragályos betegségek statisztikája.** Hunyadvármegye főorvosi hivatalának értesítése szerint megyénkben f. évi július hóban járványos betegségek a következő kelyeken fordultak elő: Hastifusz: Lupény 1, Vajdahunyad 8. Skarlát: Vulkán 7, Lupény 3, Déva 1, Petrozsény 2, Szászváros 3. Szamárhurut: Vulkán 6. Kanyaró: Lupény 2, Vulkán 2, Petrozsény 4. Ezen esetek közül a hastifuszból és a skarlátból 1—1 eset halálos kimenetelű volt.

— **A székelyudvarhelyi állami kő- és agyagipari szakiskolán** hadiárvák, hadiözvegyek, hadirokkantak és más teljesen szegény szülők jól tanuló gyermekei ingyenes ellátásos hely iránt folyamodhatnak. Egyébb felvételekre vonatkozó felvilágosítást készséggel nyújt az Igazgatóság.

— **Hunyadvármegye köztisztviselőinek gyűlése a bukaresti kongresszus után.** Hunyadvármegye köztisztviselői f. hó 8-án délután ismét gyűlést tartottak Déván, a vármegyeház nagytermében. Az elnöklő Manculescu beszámolt bukaresti utjáról. Vázolta azt a súlyos szóharcot, amelyben többek között a tisztviselők a sztrájkot akarták kimondani. A kongresszus egy 60 tagú küldöttséget küldött ki Vaitoianu belügyminiszterhez, akitől a drágasági segélynek 125, 100, 75 százalékos felemelését kérték addig, amíg a parlament összeültével az alapfizetés felemelése is lehetséges lesz. A miniszter a küldöttséget szívélyesen fogadta és kérésüknek teljesítését megígérte. A küldöttek visszaérkezte után a kongresszus tovább folytatta tanácskozásait és kimondta, hogy amennyiben szeptember 15-ig a kormány a drágasági segélyt a kívánt módon nem emelné fel, úgy újabb kongresszust fognak összehívni. Azután a szervezkedésre hívja fel a tisztviselők figyelmét, mivel kénytelen bevallani, hogy szervezkedés dolgában Hunyadvármegye nagyon gyengén áll. Rámutatott arra, hogy Bukovinából egy kiküldött 2000 tisztviselő lemondását

hozta magával arra az esetre, ha a tárgyalások nem vezetnének eredményre. Stoikovits kiküldött a bukaresti fogadtatásról mond el egyet s más és annak a nézetének ad kifejezést, hogy a regátbléli és erdélyi tisztviselők között teljes harmónia uralkodik. A következő szónos ismét Manculescu elnök. Felhívja a tisztviselőket egy alap létesítésére, amely alpból azokat a tisztviselőket segítené, akik állásukból igazságtalanul lennének elmozdítva. Ezt megvalósítandó, ünnepély rendezését javasolja, amelyre a megye minden részéből idejőnnének a tisztviselők. Az ünnepély időpontjára nézve dr. Boeriu nézete az, hogy az ünnepélyt a drágasági pótlék kiutalása után rendezzék, mivel elkeseredve, pénz nélkül nem lehet jókedvet teremteni. Még elhatározták, hogy szept. 17 előtt még egy gyűlést fognak tartani, hogy azon a vidékiek is résztvehessenek. A gyűlés ezután véget ért.

— **A muzeum köréből.** Tudomására hozzuk a t. közönségnek, hogy a hunyadvármegyei Subprefecturának 7352—1921. sz. határozatával a hunyadvármegyei muzeumnak (Déva, Str. Saguna No. 10.) házirendje a következőkben nyert megállapítást: 1. Hivatalos órák a nyári időnyen át, azaz április 1-től szeptember 30-ig reggeli fél 8 órától fél 13 óráig és a téli időnyen át reggeli 8 órától 14 óráig. 2. A könyvtár és az oklevéltár kivételével a muzeumnak összes osztályait ingyen tekinthetők meg a hét minden kedd, csütörtök és vasárnapján d. e. 9—12-ig, a többi napokon a hivatalos órákon belül személyenkénti 5 lei díj lefizetése mellett. 3. Iskolák növendékei, tanáraik vezetése mellett, nem nyitási napokon is ingyen tekinthetik meg a muzeumnak gyűjteményeit, azonban csak abban az esetben, ha az iskola igazgatósága a látogatást a muzeumigazgatónak legalább két nappal előzetesen bejelenti és arra tőle engedélyt nyert. Kivételt képeznek tanáraik vezetése alatt álló tanulmánykiránduláson lévő diák-csoportok, melyeknél az előzetes bejelentés elmaradhat. 4. Szakkutatók és speciálisták a gyűjteménytárakat, az ügyviteli szabályokban foglalt korlátozások mellett, ingyenesen tanulmányozhatják. A hunyadvármegyei muzeum igazgatósága nevében: Mallász, igazgató.

— **Felhívás!** Miután a kormány az „Emke” szervezkedése és gyűlésezési joga elleni tilalmát feloldotta, a taggyűjtés országszerte megindult. Felhívjuk városunk és a környék magyarságát, hogy az „Emke” tagjává lenni jelentkezzék. Évi tagsági díj 20 leu. Beiratkozásokat és tagsági díjak befizetését a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” papir- és könyvkereskedésében lehet eszközölni.

— **Hirdetmény.** A helybeli polgármesteri hivatal közli, hogy a kis trafikok dohányellátmányukat a helybeli kir. postahivatalnál szerezhetik be.

— **Feloszlatják a lakáshivatalokat.** A Rador jelenti: A belügyminiszter elhatározta, hogy a lakáshivatalokat a legtöbb városban feloszlatja. A jelenlegi lakáskiutalási szervezetet teljesen át fogja alakítani. A könyomatosnak ez a jelentése, illetőleg a belügyminiszteri elhatározás minden valószínűség szerint csak a lakáshivatalokra vonatkozik, amelyek a tisztviselők és a katonaság lakásügyeit intézték. A lakbérleti hivatalok és a hivatalok mellé beosztott bérleti bizottságok továbbra is megmaradnak. A kolozsvári lakáshivatal volt az első, amelynek működését a belügyminiszter felfüggesztette és ugylátszik a kolozsvári mintára fogják a lakáskiutalásokat átszervezni.

— **Egy kérdés.** Tudunkkal a kivitelre vásárolt marha és sertés bizonyos százaléka a városok élmezésére, illetve olcsóbb hussal való ellátására tartandó vissza. A szászvárosi állomáson sok waggon sertést, marhát adtak fel, amelyekben a város és környékéről összevásárolt állat volt. Vajon Szászváros közönségének mi jutott ebből? Tudunkkal a városi tanács a prefektushoz ilyen célból felterjesztést tett, de még nincs eredmény. A helybeli katonai parancsnokság is megkereste a várost, hogy a „bizonyos” százaléknál olcsóbb husból a katonaság részére is juttassanak, de hát városunk mostoha gyermeke a sorsnak. A sok marha- és sertéskezeskedő csak úgy hemzsegett városunkban s környékén, de azért a lakosság s főleg az igérettel jól fizetett tisztviselők nem jutottak az „olcsóbb” hushoz. Hja! az a bizonyos türelem!

— **Uj kereskedés Szászvároson.** Cioca György a Viz-utca sarkán levő saját házában egy kézművári és vegyeskereskedést nyit. Az üzlethelyiség átalakítása és berendezése most folyik. Bővebbet jövő számunk hirdetései között.

— **A népünnepély (aug. 20.)** mutatványos bódéjában láthatók lesznek a Japánból érkezett erőművészek, a világ legkisebb emberpárja Borneo szigetéről, a fuvalás néger Afrikából, a dodonai jósnő, ki olcsó pénzért tölgyfa suttogásból mond jövendőt.

— **Aki eladni vagy venni akar bármit,** az hirdessen a „Szászváros és Vidéké”-ben. Lapunk a megye minden városába, községébe jár s így a hirdetés eredménnyel jár. Hirdetési díjak árszabás szerint.

IRODALOM.

Szombati Szabó István verseskönyve.

Az ősz folyamán értékes és hatalmas költői becsű mű jelenik meg a „Kaláka” kiadó vállalat kiadásában, mely az ujonnan fellelő erdélyi irodalom utóbb megjelent könyveinek átlagát értékben messze fölüli fogja mulni. Szombati Szabó István, az országos nevű költő, kinek eddigi három verskötete, a „Pirkadatkor”, „Szomorú füzek alján” és „A halál parkja” nagy magyar és fővárosi könyvkiadó vállalatok kiadásában jelent meg, negyedik verskötetét „Életem” címmel Erdélyben bocsátja a közönség elé. E könyv a jeles poétának az utóbbi három esztendei válogatott termését tartalmazza. A verskötetből kettős kiadás készül: a rendes és egy diszesen illusztrált kiadás száz számozott példányban gyűjtők és műbarátok számára Kós Károly diszitőművész illusztrációival. A verskötet kizárólag előfizetés útján szerezhető meg, könyvkereskedésben általában nem kerül s így már a rendes kiadásnak is meglesz a szerényebb erszényű gyűjtők számára a maga különleges értéke. Egyidejűleg kerül kiadásra Szombati Szabó Istvánnak a Krisztus utáni VIII. IX. és X. századbéli régi japán költőkből készített műfordítási antológiája, melynek egyes darabjai a „Napkelet”, „Pásztortűz”, „Vasárnap” és „Keleti Ujság” hasábjain jelentek meg. A kötet exotikumánál fogva is nem mindennapi érdekességű és irodalmi nyencség számba menő japán műfordítás gyűjtemény.

A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság” könyv- és papirkereskedésébe egy tanuló, ki magyarul, németül és románul beszél, azonnal felvétetik.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

M. J. Déva. A „Visszaemlékezések“ folytatását ez uton is kérjük. Az új leletekről egypár sort szívesen vennénk. Üdv!

H. S. Cs. Keresztur. Ha erre jár, nézzen be hozzánk.

F. L. Algyógy. Köszönet. Várjuk a többit is.

Sz. Gy. Arad. A szóval említett tügyre vonatkozó szíves értesítést várjuk. A részletek ismerete után személyesen is megjelenhetünk. Üdv!

Vajdahunyad. A terv kivételéről a jövő héten tárgyalhatunk. A kéredezett jelenleg otthon van.

„Zsilvölgyi Futár“. A cserepéldányt megindítottuk.

K. H. Hátszeg. Levelünkre még máig sem kaptunk választ.

C. A. Kudzsir. Ha bejön értesítsen, hogy találkozhatunk. A jövő hét vége felé ott leszünk.

Előfizető. Családi és magántermészetű ügyekben nem avatkozhatunk. A „Nyilttér“ bárkinék rendelkezésre áll. A sorsjegyek huzását tartalmazó „Mercur“-t még nem kaptuk meg. Tandij elengedésre csakis szegénységi bizonyítvány alapján tarthatna igényt.

Szászvárosra érkező vonatok.

Folyó év június hó elsejével a vonatjáratok megváltoztak és pedig a következőkben:

Tövis felől	1 óra 45 pkor	személy v.
" "	3 óra 19 pkor	gyorsvonat
" "	9 óra 36 pkor	személy v.
" "	10 óra 39 pkor	Orient exp.
Arad felől	2 óra 43 pkor	gyorsvonat
" "	4 óra 14 pkor	személy v.
" "	17 óra 39 pkor	" "
" "	19 óra 32 pkor	Orient exp.

Ezenkívül Szászváros és Soborsin között külön vegyes vonat közlekedik, a mely ide érkezik 9 óra 12 pkor és innen indul 15 órakor.

Egy segéd azonnali belépésre ke-restetik. Ajánlatok fizetési igényekkel Kootz Rudolf bőrkereskedésébe (gyári lerakat) Szászváros—Orăștie küldendők. 28 2—2

Két ház eladó 14 vékás kerttel, szín, istálló, kut, pince stb. mellék-helyiséggel. Ugyanott 1 fiáker hámmokkal és 1 teher-kocsi olcsón kapható. Zsoszán Miklós, Szászváros. 21 2—2

Egy jó szakácsnőt keres az algyógyi Sanatorium 500 lei havi fizetés és teljes ellátás mellett. Jelentkezhetni a Sanatorium gondnoksági irodájában. 20 2—2

Eladó 3 darab elsőrangú, jókarban levő boros-hordó, 112, 572 és 600 literes. Cim: Nagytimár-utca 6. szám. 24 2—3

Eladó egy Singer-féle sülyesztő varró-gép, továbbá egy ebédlő garnitúra és két új faágy. Bővebbet e lap szerkesztőségében. 33 1—2

Sürgősen eladó egy teljesen sima cseresznyefa háló-berendezés. Megtekinthető Székely Géznál a szászvárosi vasutállomáson.

Gummi- és rézbélyegzők

bármily alakban és nagyságban jutányosan megrendelhetők a :-:-

Szászvárosi Könyvnyomda Részv.-társ. könyv és papirkereskedésében.

ERZSÉBET MOZI.

Ma vasárnap aug. hó 20-án délután 6 és este 8³⁰ órakor ünnepi előadások:

Stambuli szűz.

7 felvonásos keleti szerelmi história, mesés kiállítás, remek játék. Főszereplő

Priscilla Dean k. a.

a gyönyörű amerikai művésznő.

Dacára a mérsékelt felemelt helyáraknak, minden városban óriási tömegek özönlöttek ezen film megtekintésére. Kivételes helyárak a mai napra:

Páholy 45.- lei, I. hely 8 lei, karzat 3 lei.

Jövő heti szenzáció!

A tiltott gyümölcs.

Filmszínmű 5 felvonásban, főszereplő

LOTTE NEUMANN

U. F. A. film.

Figyelem! Kezdet d. u. 6 órakor " este 8³⁰ " Saját villany!

Veszek: 17 3—12

törött aranyat és ezüstöt a legmagasabb napi árban.

Margel Vilmos,

órák, ékszerész és látszerész Szászváros, Vásár-utca.

Stern Ferdinánd

férfi- és női divatáruháza, Szászváros.

Az előre haladt szezon miatt az összes raktáron lévő grenadin, batiszt, mosó- és gyapju delainok, kreponok, eponge mélyen leszállított árban lesznek elárusítva. :-:- :-:-

Továbbá raktárra nagy választékban érkeztek: férfi- és női gyapju ruhakelmék, 140 cm. széles férfi kelmék 120 leu-tól feljebb, férfi őszi és téli felöltő, női őszi és téli kabát-kelmék, férfi és női kelengye-vásznak, zefirek. Finom női és férfi flór- és selyemharisnyák, női pamut-harisnyák 18 leu-tól, férfi soknik 17 leu-tól feljebb.

Továbbá női és férfi fehérneműek, mindennemű szabókellékek, valamint „Turul“ cipők nagy választékban kaphatók :-:- :-:- :-:-

STERN FERDINÁND

férfi és női divatáruházában, Vásár-utca.

23 2—3

Üzletáthelyezés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

házi- és konyhaberendezési, porcellán- és üvegkereskedésemet

a Vásár-utcai Stern-féle házból ugyancsak a Vásár-utcában (12. szám a.) lévő Németh-féle házba helyeztem át. — Befőttes- és ugor-kás üvegek mindenféle nagyságban olcsón kaphatók!

Tisztelettel: 34 1—3

REHNER DOLF

házi- és konyhai berendezések, üveg- és porcellánkereskedése.

A nyári idény fokozatosan halad előre, miért is elhatározta

Löwy Sándor versenyáruháza Petrozsényben

hogy minden nyári cikket az előirt olcsó szabott árnál **10%-kal** (tiz százalékkal) olcsóbban ad el.

Mindenkinek érdeke így, hogy a raktáron levő elismert jó minőségű áruból minél nagyobb tételt **vásároljon** most be.

Tisztelettel:

Löwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.

155 25—